SLUŽBENI GLASNIK
REPUBLIKE SRPSKE

Jezik bošnjačkog naroda

JU Službeni glasnik Republike Srpske, Banja Luka, Veljka Mlađenovića bb
Telefon/faks: (051) 456-331, 456-341
E-mail:sgrs.redakcija@slglasnik.org
sgrs.oglasi@slglasnik.org
sgrs.finansije@slglasnik.org
sgrs.online@slglasnik.org

Petak, 11. juli 2014. godine
BANJA LUKA

Broj 59 God. XXIII.

www.slglasnik.org

Žiroračuni: Nova banka a.d. Banja Luka 555-007-00001332-44
NLB Razvojna banka a.d. Banja Luka 562-099-00004292-34
Sberbank a.d. Banja Luka 567-162-10000010-81
UniCredit Bank a.d. Banja Luka 551-001-00029639-61
Komercijalna banka a.d. Banja Luka 571-010-00001043-39
Hypo-Alpe-Adria Bank a.d. Banja Luka 552-030-00026976-18

877

Na osnovu Amandmana XL. tačka 2. na Ustav Republike Srpske ("Službeni glasnik Republike Srpske", broj 28/94), donosim

UKAZ
O PROGLAŠENJU ZAKONA O DRŽAVLJANSTVU REPUBLIKE SRPSKE

Proglašavam Zakon o državljanstvu Republike Srpske, koji je Narodna skupština Republike Srpske usvojila na Trideset četvrtoj sjednici, održanoj 10. aprila 2014. godine.

Vijeće naroda Republike Srpske je aktom, broj: 03.2-102/14, od 22. aprila 2014. godine, obavijestilo Narodnu skupštinu da navedeni zakon spada u pitanje povrede vitalnog nacionalnog interesa bošnjačkog naroda.

Zajednička komisija Narodne skupštine Republike Srpske i Vijeća naroda Republike Srpske, na sjednici održanoj 26. maja 2014. godine, u skladu sa Amandmanom LXXVII., nije usaglasila navedeni zakon, te je isti dostavljen Vijeću za zaštitu vitalnog interesa Ustavnog suda Republike Srpske.

Vijeće za zaštitu vitalnog interesa Ustavnog suda Republike Srpske donijelo je Odluku broj: UV-2/14, od 25. juna 2014. godine, kojom je utvrđeno da nije povrijeđen vitalni nacionalni interes bošnjačkog naroda u Zakonu o državljanstvu Republike Srpske.

Odluka Vijeća za zaštitu vitalnog interesa Ustavnog suda Republike Srpske, broj: UV-2/14, od 25. juna 2014. godine, objavljena je u "Službenom glasniku Republike Srpske", broj 57/14, od 4. jula 2014. godine.

Broj: 01-020-3425/14
8. jula 2014. godine
Banja Luka

Predsjednik
Republike,
Milorad Dodik, s.r.

ZAKON
O DRŽAVLJANSTVU REPUBLIKE SRPSKE

I. OSNOVNE ODREDBE

Član 1.

Ovim zakonom se uređuju način, uvjeti i postupak za sticanje i prestanak državljanstva Republike Srpske.

Član 2.

(1) Svi državljani Republike Srpske su samim tim državljani Bosne i Hercegovine.

(2) Licima kojima prestaje državljanstvo Republike Srpske istovremeno prestaje i državljanstvo Bosne i Hercegovine, osim ako ne steknu državljanstvo Federacije Bosne i Hercegovine.

(3) Državljanima Republike Srpske kojima je prestalo državljanstvo Bosne i Hercegovine istovremeno prestaje i državljanstvo Republike Srpske.

Član 3.

Državljanin Republike Srpske koji ima i strano državljanstvo u postupku pred organima vlasti Republike Srpske smatra se isključivo državljaninom Republike Srpske.

Član 4.

Svi državljani Republike Srpske uživaju ista ljudska prava i osnovne slobode utvrđene Ustavom Bosne i Hercegovine i Ustavom Republike Srpske, kao i zaštitu tih prava na teritoriji Republike Srpske.

II. STICANJE DRŽAVLJANSTVA

Član 5.

Državljanstvo Republike Srpske stiče se:

a) porijeklom,

b) rođenjem na teritoriji Republike Srpske,

v) prijemom državljanina Federacije Bosne i Hercegovine u državljanstvo Republike Srpske,

g) usvojenjem,

d) prirođenjem i

đ) na osnovu međunarodnog sporazuma.

1. Sticanje državljanstva porijeklom

Član 6.

Dijete stiče državljanstvo Republike Srpske porijeklom:

a) čija oba roditelja u trenutku rođenja djeteta imaju državljanstvo Republike Srpske, bez obzira na njegovo mjesto rođenja,

b) čiji je jedan roditelj bio državljanin Republike Srpske u trenutku rođenja djeteta i dijete je rođeno na teritoriji Republike Srpske i

v) čiji je jedan roditelj bio državljanin Republike Srpske u trenutku rođenja djeteta, a dijete je rođeno u inozemstvu, ako bi ono inače bilo bez državljanstva.

Član 7.

(1) Dijete rođeno u Federaciji Bosne i Hercegovine ili inozemstvu čiji jedan roditelj u trenutku rođenja djeteta ima državljanstvo Republike Srpske, a čiji drugi roditelj nema državljanstvo Republike Srpske, odnosno Federacije Bosne i Hercegovine, stiče državljanstvo Republike Srpske ako do navršene 23 godine života bude prijavljeno radi upisa kao državljanin Republike Srpske nadležnom organu Republike Srpske, odnosno diplomatsko-konzularnom predstavništvu Bosne i Hercegovine u inozemstvu.

(2) Dijete koje stiče državljanstvo Republike Srpske po odredbama čl. 6. i 7. ovog zakona smatra se državljaninom Republike Srpske od rođenja.

Član 8.

(1) Ako jedan od roditelja djeteta iz člana 6. ovog zakona ima državljanstvo Republike Srpske, a drugi ima državljanstvo Federacije Bosne i Hercegovine, dijete stiče državljanstvo Republike Srpske:

a) ako je rođeno na teritoriji Republike Srpske ili

b) ako je rođeno u inozemstvu:

1) ukoliko su roditelji saglasni ili

2) ukoliko roditelji nisu saglasni, ako roditelj koji je podnio prijavu nadležnom organu Republike Srpske, odnosno diplomatsko-konzularnom predstavništvu Bosne i Hercegovine u inozemstvu radi upisa djeteta u matičnu knjigu ima državljanstvo Republike Srpske.

(2) Dijete rođeno u inozemstvu, čiji roditelji u trenutku rođenja djeteta imaju državljanstvo Federacije Bosne i Hercegovine i prebivalište na teritoriji Republike Srpske, stiče državljanstvo Republike Srpske ukoliko su roditelji djeteta s tim saglasni.

(3) Dijete rođeno u inozemstvu, čiji jedan roditelj u trenutku rođenja djeteta ima državljanstvo Federacije Bosne i Hercegovine i prebivalište na teritoriji Republike Srpske, a drugi roditelj nema državljanstvo Republike Srpske, odnosno Federacije Bosne i Hercegovine, a ima odobren privremeni boravak na teritoriji Republike Srpske, stiče državljanstvo Republike Srpske ukoliko su roditelji djeteta s tim saglasni.

2. Sticanje državljanstva rođenjem na teritoriji Republike Srpske

Član 9.

(1) Dijete rođeno na teritoriji Republike Srpske, čiji roditelji u vrijeme rođenja djeteta imaju državljanstvo Federacije Bosne i Hercegovine, stiče državljanstvo Republike Srpske ukoliko su roditelji djeteta s tim saglasni.

(2) Dijete rođeno na teritoriji Republike Srpske, čiji jedan roditelj u vrijeme rođenja djeteta ima državljanstvo Federacije Bosne i Hercegovine i prebivalište na teritoriji Republike Srpske, a drugi roditelj nema državljanstvo Republike Srpske, odnosno Federacije Bosne i Hercegovine, a ima odobren privremeni boravak na teritoriji Republike Srpske, stiče državljanstvo Republike Srpske ukoliko su roditelji djeteta s tim saglasni.

(3) Dijete koje je rođeno ili nađeno na teritoriji Republike Srpske, a čija su oba roditelja nepoznata ili nepoznatog državljanstva ili su bez državljanstva, ili ako je dijete bez državljanstva, stiče državljanstvo Republike Srpske.

3. Sticanje državljanstva usvojenjem

Član 10.

(1) Dijete mlađe od 18 godina koje ima strano državljanstvo ili je bez državljanstva i koje je potpuno usvojio državljanin Republike Srpske stiče državljanstvo Republike Srpske.

(2) Ako je jedan od usvojilaca državljanin Republike Srpske, a drugi je državljanin Federacije Bosne i Hercegovine, dijete stiče državljanstvo Republike Srpske ako su oba usvojioca saglasna.

(3) Ukoliko oba usvojioca nisu saglasni da dijete stekne državljanstvo Republike Srpske, a dijete je rođeno ili ima prebivalište na teritoriji Republike Srpske, ili, ukoliko dijete nema prebivalište na teritoriji Republike Srpske, dijete stiče državljanstvo Republike Srpske ako je usvojilac koji je prijavio dijete državljanin Republike Srpske.

4. Sticanje državljanstva prirođenjem

Član 11.

(1) Strani državljanin koji je podnio zahtjev za sticanje državljanstva Republike Srpske može steći državljanstvo prirođenjem ako ispunjava sljedeće uvjete:

a) da je napunio 18 godina života ili da je navršenjem 16 godina života stekao poslovnu sposobnost emancipacijom,

b) da ima odobren stalni boravak na teritoriji Republike Srpske najmanje tri godine prije podnošenja zahtjeva,

v) da dovoljno poznaje pismo i jezik jednog od konstituirajućih naroda Republike Srpske,

g) da mu nije izrečena mjera sigurnosti protjerivanje stranca ili zaštitna mjera udaljavanje iz zemlje od strane nadležnog organa ustanovljenog Ustavom Bosne i Hercegovine ili Ustavom Republike Srpske,

d) da nije osuđivan u Republici Srpskoj na izdržavanje kazne za krivična djela sa umišljajem na duže od tri godine u periodu od osam godina prije podnošenja zahtjeva,

đ) da mu prestane ranije državljanstvo prije sticanja državljanstva Republike Srpske, osim ako se ne predviđa drugačije bilateralnim sporazumom zaključenim između Bosne i Hercegovine i druge države, koji je odobrila Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine u skladu sa članom IV 4. d) Ustava Bosne i Hercegovine, s tim da se prestanak ranijeg državljanstva ne zahtijeva ako to nije dozvoljeno ili se ne može razumno zahtijevati,

e) da se protiv njega ne vodi krivični postupak, osim ako se dokaz o ispunjavanju ovog uvjeta ne može razumno zahtijevati,

ž) da ne predstavlja prijetnje po sigurnost Bosne i Hercegovine i Republike Srpske,

z) da ima osiguran stalni izvor prihoda u iznosu koji omogućava egzistenciju ili da je u stanju da osigura pouzdan dokaz o finansijskim izvorima za vlastito izdržavanje,

i) da je izmirio sve porezne ili druge finansijske obaveze,

j) da da ovjerenu izjavu da prihvaća pravni sistem i ustavni poredak Bosne i Hercegovine i Republike Srpske i

k) da ima važeću garanciju o sticanju državljanstva Bosne i Hercegovine i Republike Srpske.

(2) Sticanje državljanstva prirođenjem neće se odobriti, iako podnosilac zahtjeva ispunjava uvjete iz stava 1. ovog člana za prirođenje, ako postoje osnovani razlozi za sumnju da bi se sticanjem državljanstva po tom zahtjevu ugrozila sigurnost Bosne i Hercegovine i Republike Srpske i javni red i mir ili ako sticanje državljanstva prirođenjem nije u skladu sa interesima Bosne i Hercegovine i Republike Srpske iz nekog drugog razloga utvrđenog u samom postupku.

(3) Podzakonski akt kojim se detaljnije regulira pribavljanje dokaza iz ovog člana donosi ministar nadležan za poslove uprave i lokalne samouprave (u daljem tekstu: ministar).

5. Sticanje državljanstva olakšanim prirođenjem

Član 12.

(1) Bračni supružnik državljanina Republike Srpske koji je strani državljanin može steći državljanstvo Republike Srpske pod sljedećim uvjetima:

a) da je brak trajao najmanje pet godina prije podnošenja zahtjeva i da još uvijek traje u vrijeme podnošenja zahtjeva,

b) da mu prestane ranije državljanstvo prije sticanja državljanstva Republike Srpske, osim ako se ne predviđa drugačije bilateralnim sporazumom zaključenim između Bosne i Hercegovine i druge države, koji je odobrila Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine u skladu sa članom IV 4. d) Ustava Bosne i Hercegovine, s tim da se prestanak ranijeg državljanstva ne zahtijeva ako to nije dozvoljeno ili se ne može razumno zahtijevati,

v) da ima odobren stalni boravak na teritoriji Republike Srpske i

g) da ne predstavlja prijetnje po sigurnost Bosne i Hercegovine i Republike Srpske.

(2) Podzakonski akt kojim se detaljnije regulira pribavljanje dokaza iz ovog člana donosi ministar.

Član 13.

(1) Lica koja imaju pravo da dobiju državljanstvo Republike Srpske na osnovu zahtjeva uz ispunjavanje uvjeta iz člana 11. ovog zakona su:

a) iseljenici koji su se vratili u Republiku Srpsku,

b) prva i druga generacija potomaka lica navedenih u tački 1. ovog člana, koje su se vratile u Republiku Srpsku.

(2) Bračni supružnik lica navedenih u stavu 1. ovog člana ima pravo na sticanje državljanstva Republike Srpske na osnovu zahtjeva uz ispunjavanje uvjeta iz člana 11. ovog zakona.

Član 14.

U smislu člana 13. ovog zakona, iseljenikom se smatra lice koje se iselilo iz Republike Srpske ili sa prostora bivše Bosne i Hercegovine sa namjerom da se stalno nastani u inozemstvu.

Član 15.

(1) Dijete mlađe od 18 godina stiče državljanstvo Republike Srpske:

a) ako su oba roditelja stekla državljanstvo Republike Srpske prirođenjem ili

b) ako dijete ima odobren privremeni ili stalni boravak na teritoriji Republike Srpske, a jedan je roditelj stekao državljanstvo Republike Srpske prirođenjem ili

v) ako je samo jedan roditelj stekao državljanstvo Republike Srpske prirođenjem, dok je drugi bez državljanstva ili nepoznatog državljanstva, a dijete je stalno nastanjeno u inozemstvu.

(2) Ako je dijete navršilo 14 godina života, za sticanje državljanstva potreban je njegov pristanak.

Član 16.

(1) Lice bez državljanstva i lice koje ima status izbjeglice može steći državljanstvo Republike Srpske, bez ispunjavanja uvjeta iz člana 11. stav 1. t. b), v), đ), z) i i) ovog zakona samo ako u statusu lica bez državljanstva ili izbjeglice ima neprekidan boravak na teritoriji Republike Srpske u trajanju od pet godina prije podnošenja zahtjeva.

(2) Maloljetno dijete lica koje je steklo državljanstvo Republike Srpske na osnovu stava 1. ovog člana ima pravo da dobije državljanstvo Republike Srpske bez ispunjavanja uvjeta iz člana 11. stav 1. t. a), b), v), đ), z) i i) ovog zakona, ako ima status izbjeglice ili odobren privremeni boravak na teritoriji Republike Srpske, bez obzira na dužinu boravka.

(3) Ako je dijete navršilo 14 godina života, za sticanje državljanstva potreban je njegov pristanak.

(4) Podzakonski akt kojim se detaljnije regulira pribavljanje dokaza iz ovog člana donosi ministar.

Član 17.

Ako se u pojedinačnom slučaju sticanje državljanstva nekog lica prirođenjem smatra od naročitog interesa za Republiku Srpsku, takvo lice može steći državljanstvo, iako nije ispunilo uvjete iz člana 11. t. a), b) i đ) ovog zakona, a u skladu sa članom 13. i članom 30. tačka 3. Zakona o državljanstvu Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik Bosne i Hercegovine", br. 4/97, 13/99, 41/02, 6/03, 14/03, 82/05, 43/09, 76/09 i 87/13).

III. PRESTANAK I PONOVNO STICANJE DRŽAVLJANSTVA REPUBLIKE SRPSKE

Član 18.

Državljanstvo ne može prestati ako bi lice koje je u pitanju time ostalo bez državljanstva, osim u slučaju utvrđenom članom 26. tačka a) ovog zakona.

Član 19.

Državljanstvo Republike Srpske prestaje:

a) otpustom,

b) odricanjem,

v) oduzimanjem i

g) na osnovu međunarodnog sporazuma.

1. Otpust

Član 20.

Državljaninu Republike Srpske koji živi na teritoriji Republike Srpske može biti odobren otpust iz državljanstva Republike Srpske na osnovu zahtjeva za otpust, uz odgovarajuće priložene dokumente kojima dokazuje:

a) da je napunio 18 godina života ili da je navršenjem 16 godina života stekao poslovnu sposobnost emancipacijom,

b) da je izmirio sve doprinose, poreze i druge zakonske obaveze prema fizičkim i pravnim licima za koje postoji izvršna isprava,

v) da je izmirio obaveze iz socijalnog osiguranja i radnog odnosa,

g) da je izmirio imovinsko-pravne obaveze iz bračnih i roditeljskih odnosa prema licima koja imaju prebivalište na teritoriji Republike Srpske,

d) da se protiv njega u Republici Srpskoj ne vodi krivični postupak za krivična djela u skladu sa Krivičnim zakonom Republike Srpske ili, ako je osuđen na kaznu zatvora u Republici Srpskoj, da je tu kaznu izdržao i

đ) da je stekao ili mu je zajamčeno državljanstvo druge države.

Član 21.

Rješenje o otpustu može se poništiti na zahtjev lica koje nije steklo državljanstvo države koja mu je izdala garanciju za sticanje državljanstva.

Član 22.

(1) Djetetu mlađem od 18 godina koje je steklo ili kojem je zajamčeno državljanstvo druge države i koje još uvijek živi na teritoriji Republike Srpske prestaje državljanstvo Republike Srpske otpustom na zahtjev:

a) oba roditelja čije je državljanstvo Republike Srpske prestalo otpustom,

b) jednog roditelja čije je državljanstvo Republike Srpske prestalo otpustom ako drugi roditelj nije živ ili su mu oduzeta roditeljska prava ili je strani državljanin ili lice bez državljanstva,

v) jednog roditelja, koji izvršava roditeljske dužnosti i čije je državljanstvo Republike Srpske prestalo otpustom, a drugi roditelj, koji je državljanin Republike Srpske, saglasan je,

g) usvojioca, ako mu je državljanstvo Republike Srpske prestalo otpustom, a u pitanju je potpuno usvojenje između usvojioca i usvojenog djeteta.

(2) Ako je dijete starije od 14 godina, potreban je njegov pristanak u slučajevima navedenim u stavu 1. ovog člana.

2. Odricanje

Član 23.

(1) Državljanin koji je napunio 18 godina života, ima prebivalište u inozemstvu i stekao je ili mu je zajamčeno državljanstvo druge države, ima pravo da se odrekne državljanstva Republike Srpske.

(2) Licu prestaje državljanstvo Republike Srpske na osnovu odricanja nakon što nadležni organ utvrdi da su ispunjeni uvjeti propisani stavom 1. ovog člana i dostavi mu rješenje o tome.

Član 24.

(1) Djetetu mlađem od 18 godina koje živi u inozemstvu i koje je steklo ili mu se jamči državljanstvo druge države prestaje državljanstvo Republike Srpske odricanjem na zahtjev:

a) oba roditelja kojima je državljanstvo Republike Srpske prestalo odricanjem,

b) jednog roditelja kojem je državljanstvo Republike Srpske prestalo odricanjem ako drugi roditelj nije živ, ili su mu oduzeta roditeljska prava, ili je strani državljanin ili lice bez državljanstva,

v) jednog roditelja, koji izvršava roditeljske dužnosti i čije je državljanstvo Republike Srpske prestalo odricanjem, a drugi roditelj, koji je državljanin Republike Srpske, saglasan je i

g) usvojioca, ako mu je državljanstvo Republike Srpske prestalo odricanjem, a u pitanju je potpuno usvojenje između usvojioca i usvojenog djeteta.

(2) Ako je dijete starije od 14 godina života, potreban je njegov pristanak u slučajevima iz stava 1. ovog člana.

Član 25.

Rješenje o odricanju može se poništiti na zahtjev lica koje nije steklo državljanstvo države koja mu je izdala garanciju za sticanje državljanstva.

3. Oduzimanje

Član 26.

Državljanstvo Republike Srpske može biti oduzeto u sljedećim slučajevima:

a) ako je državljanstvo stečeno pomoću prevare, lažnih informacija ili skrivanjem bilo koje relevantne činjenice koja se može odnositi na podnosioca zahtjeva,

b) ako državljanin Republike Srpske vrši dobrovoljno službu u stranim vojnim snagama uprkos pravnoj zabrani takve službe,

v) ako je državljanstvo Republike Srpske stečeno nakon stupanja na snagu ovog zakona, a nisu ispunjeni uvjeti iz čl. 11, 12, 13, 15, 16. i 28. ovog zakona.

4. Datum prestanka

Član 27.

(1) Državljanstvo prestaje danom dostavljanja rješenja o prestanku državljanstva Republike Srpske licu na koje se rješenje odnosi.

(2) Ako prebivalište takvog lica nije poznato ili ne može biti utvrđeno, državljanstvo Republike Srpske prestaje danom objave rješenja u "Službenom glasniku Republike Srpske".

Član 28.

(1) Lice kojem je prestalo državljanstvo Republike Srpske odricanjem ili otpustom, radi sticanja ili zadržavanja državljanstva druge države, može podnijeti zahtjev za ponovno sticanje državljanstva Republike Srpske, ako ispunjava uvjete iz člana 11. ovog zakona, osim uvjeta iz stava 1. t. a) i b), samo ako ima odobren privremeni boravak na teritoriji Republike Srpske najmanje godinu dana neposredno prije podnošenja zahtjeva ili odobren stalni boravak.

(2) Podzakonski akt kojim se detaljnije regulira pribavljanje dokaza iz stava 1. ovog člana donosi ministar.

IV. PROMJENA ENTITETSKOG DRŽAVLJANSTVA

Član 29.

(1) Državljanin Federacije Bosne i Hercegovine sa prebivalištem na teritoriji Republike Srpske stiče državljanstvo Republike Srpske ako podnese zahtjev za sticanje istog.

(2) Lice sa prebivalištem u Republici Srpskoj kome je činjenica državljanstva Bosne i Hercegovine upisana u matične knjige rođenih ili državljana u Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine, a nema izabrano entitetsko državljanstvo, stiče državljanstvo Republike Srpske ako podnese zahtjev za sticanje istog.

(3) U svim slučajevima kad državljanin Republike Srpske stekne državljanstvo Federacije Bosne i Hercegovine, prestaje mu državljanstvo Republike Srpske.

(4) Nadležni organ vlasti Republike Srpske obavijestit će nadležne organe vlasti Federacije Bosne i Hercegovine o sticanju ili prestanku državljanstva u skladu sa st. 1, 2. i 3. ovog člana.

Član 30.

(1) Državljanin Republike Srpske koji ima prebivalište u Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine ostaje državljanin Republike Srpske ako ne promijeni svoje entitetsko državljanstvo sticanjem državljanstva Federacije Bosne i Hercegovine.

(2) Lice koje ima prebivalište u Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine, a koje je državljanin Bosne i Hercegovine, a nema izjavljeno entitetsko državljanstvo, steći će državljanstvo Republike Srpske ako podnese zahtjev za sticanje istog.

(3) Lice koje ima prebivalište u Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine, a koje je državljanin Bosne i Hercegovine i državljanin Federacije Bosne i Hercegovine, steći će državljanstvo Republike Srpske ako podnese zahtjev za sticanje istog.

(4) Pravo državljanina Bosne i Hercegovine koji ima prebivalište u Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine da odabere državljanstvo Republike Srpske ili da promijeni svoje entitetsko državljanstvo sticanjem državljanstva Republike Srpske može se ostvariti samo jednom na osnovu prebivališta u Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine.

V. POSTUPAK STICANJA I PRESTANKA DRŽAVLJANSTVA REPUBLIKE SRPSKE

Član 31.

(1) Rješenje o sticanju i prestanku državljanstva Republike Srpske donosi Ministarstvo uprave i lokalne samouprave, s tim što se o sticanju državljanstva porijeklom i rođenjem na teritoriji Republike Srpske ne donosi posebno rješenje.

(2) Zahtjev za sticanje državljanstva Republike Srpske, odnosno zahtjev za otpust iz državljanstva Republike Srpske podnosi se nadležnom ministarstvu preko općinskih organa tog ministarstva na čijem području podnosilac zahtjeva ima prebivalište, a ako podnosilac stalno živi u inozemstvu ili u inozemstvu boravi duže od 60 dana, zahtjev podnosi preko diplomatsko-konzularnog predstavništva Bosne i Hercegovine u inozemstvu.

(3) Strani državljanin koji je stalno nastanjen ili ima odobrenje za privremeni boravak u Republici Srpskoj zahtjev za

sticanje državljanstva Republike Srpske podnosi preko nadležnog općinskog organa na čijem području podnosilac zahtjeva ima prebivalište, odnosno boravište.

(4) Lice s prebivalištem u Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine iz člana 30. st. 2. i 3. ovog zakona koje želi da stekne državljanstvo Republike Srpske ostvarivanjem prava na izbor entitetskog državljanstva ili promjenom entitetskog državljanstva dužno je podnijeti pismeni zahtjev nadležnom ministarstvu Republike Srpske putem nadležnog organa Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine.

(5) Zahtjev iz stava 4. ovog člana sadrži izjavu o izboru državljanstva Republike Srpske ili izjavu o promjeni entitetskog državljanstva sticanjem državljanstva Republike Srpske i uz njega se prilažu uvjerenje o državljanstvu Bosne i Hercegovine ili ovjerena kopija putne isprave Bosne i Hercegovine, ovjerena kopija osobne karte i potvrda o prebivalištu u Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine.

(6) Državljanin Republike Srpske podnosi zahtjev za odricanje od državljanstva Republike Srpske nadležnom ministarstvu Republike Srpske ili putem diplomatsko-konzularnog predstavništva Bosne i Hercegovine.

Član 32.

(1) Nadležno ministarstvo Republike Srpske je obavezno da riješi zahtjev u roku od 60 dana od prijema urednog zahtjeva, s tim da rješenje kojim se odbija zahtjev za sticanje, odricanje ili otpust, odnosno rješenje kojim se oduzima državljanstvo obavezno sadrži obrazloženje u pisanoj formi.

(2) Lice na koje se rješenje odnosi može pokrenuti upravni spor protiv rješenja iz stava 1. ovog člana.

(3) Po zahtjevu iz člana 31. stav 4. ovog zakona, nadležno ministarstvo Republike Srpske obavezno je donijeti rješenje u roku od 60 dana od dana prijema zahtjeva i isto dostaviti nadležnom organu Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine u roku od 15 dana od dana donošenja.

(4) U slučaju zahtjeva za promjenu entitetskog državljanstva, rješenje se dostavlja i nadležnom organu Federacije Bosne i Hercegovine u roku od 15 dana od dana donošenja.

(5) Ako nadležno ministarstvo Republike Srpske ne donese rješenje iz stava 3. ovog člana u roku od 60 dana, smatra se da lice ispunjava uvjete za sticanje državljanstva Republike Srpske i državljanstvo se upisuje u matične knjige bez posebnog rješenja.

Član 33.

(1) Sve odluke o sticanju, odnosno prestanku državljanstva Republike Srpske, osim odluka iz čl. 6, 7, 8, 9, 10, 29, 30, 37, 38. i 39. ovog zakona, obavezno se dostavljaju Ministarstvu civilnih poslova Bosne i Hercegovine u roku od 21 dan od dana njihovog donošenja i te odluke stupaju na snagu 60 dana nakon dostavljanja Ministarstvu civilnih poslova Bosne i Hercegovine.

(2) Ukoliko Ministarstvo civilnih poslova ustanovi da odluke iz stava 1. ovog člana nisu u skladu sa Zakonom o državljanstvu Bosne i Hercegovine, predmet se vraća nadležnom organu vlasti Republike Srpske.

(3) Ako nakon ponovnog razmatranja nastane spor između nadležnih organa vlasti entiteta i Bosne i Hercegovine, predmet se obavezno upućuje Ustavnom sudu Bosne i Hercegovine, u skladu sa članom VI (3) Ustava Bosne i Hercegovine na konačnu odluku.

Član 34.

(1) Evidenciju o državljanima Republike Srpske vode nadležne matične službe.

(2) Ministarstvo uprave i lokalne samouprave vodi evidenciju o sticanju i prestanku državljanstva Republike Srpske iz svoje nadležnosti.

(3) Rješenje o sticanju i prestanku državljanstva Republike Srpske dostavlja se nadležnoj matičnoj službi, radi upisa u matičnu knjigu.

(4) Ministar donosi propis kojim se uređuje sadržaj i način vođenja evidencije iz stava 2. ovog člana.

VI. DOKAZIVANJE DRŽAVLJANSTVA REPUBLIKE SRPSKE

Član 35.

Državljanstvo Republike Srpske dokazuje se uvjerenjem o državljanstvu Republike Srpske.

Član 36.

(1) Uvjerenje o državljanstvu izdaje nadležna matična služba.

(2) Državljanstvo se upisuje u matičnu knjigu bez posebne odluke kada se utvrdi da lice ispunjava uvjete za sticanje državljanstva prema čl. 6, 7, 8, 9. i 10. ovog zakona, kao i na osnovu odredbe člana 32. stav 5. ovog zakona.

(3) U slučaju da organ vlasti iz stava 1. ovog člana bez osnova odbije da izda uvjerenje o državljanstvu, nadležno ministarstvo Republike Srpske, odnosno Ministarstvo civilnih poslova Bosne i Hercegovine izdaje uvjerenje o državljanstvu na osnovu dokumentacije koju posjeduju nadležni organ vlasti Republike Srpske i Ministarstvo civilnih poslova Bosne i Hercegovine u okviru svojih nadležnosti.

(4) U slučaju spora između nadležnih organa vlasti Republike Srpske i Bosne i Hercegovine, predmet se obavezno upućuje Ustavnom sudu Bosne i Hercegovine, u skladu sa članom VI (3) Ustava Bosne i Hercegovine.

(5) U slučaju da je dokumentacija o državljanstvu nedostupna ili je državljani Republike Srpske ne mogu pribaviti u razumnom roku, nadležni organ iz stava 3. ovog člana dozvoljava takvim licima da ove podatke pribave na drugi način, uključujući i ovjerene izjave podnosioca zahtjeva ili drugih lica.

(6) Nadležni organi vlasti Republike Srpske će u pojedinačnim slučajevima dostaviti Ministarstvu civilnih poslova Bosne i Hercegovine tražene informacije iz evidencije navedene u stavu 1. ovog člana.

VII. PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Član 37.

(1) Državljanima Republike Srpske, u smislu ovog zakona, smatraju se:

a) sva lica koja su u skladu sa članom 1. stav 7. tačka c) Ustava Bosne i Hercegovine državljani Bosne i Hercegovine i koja su:

1) na dan 6. aprila 1992. godine imala prebivalište na teritoriji koja sada pripada Republici Srpskoj, osim ako su na dan 1. januara 1998. godine imala prebivalište u Federaciji Bosne i Hercegovine,

2) na dan 6. aprila 1992. godine imala prebivalište na teritoriji koja sada pripada Federaciji Bosne i Hercegovine, ali su nakon toga napustila tu teritoriju i imala prebivalište u Republici Srpskoj na dan 1. januara 1998. godine,

b) sva lica koja su u skladu sa članom 1. stav 7. tačka c) Ustava Bosne i Hercegovine državljani Bosne i Hercegovine i koja su na dan 1. januara 1998. godine boravila u inozemstvu, ukoliko su prije 6. aprila 1992. godine imala prebivalište ili boravište na teritoriji koja sada pripada Republici Srpskoj, osim ako su se stalno nastanila u Federaciji Bosne i Hercegovine, odnosno izabrala državljanstvo Federacije Bosne i Hercegovine.

(2) Prebivalište djece, u smislu odredaba člana 29. i člana 37. stav 1. ovog zakona, koja su bila maloljetna i nisu imala prijavljeno prebivalište, utvrđuje se na osnovu prebivališta roditelja i drugim dokazima.

(3) Donošenje odluka prema stavu 1. ovog člana u nadležnosti je jedinica lokalne samouprave.

Član 38.

Sva lica koja su bila državljani bivše SFRJ i koja su se u periodu od 6. aprila 1992. godine do 1. januara 1998. godine

stalno nastanila na teritoriji Republike Srpske i koja na toj teritoriji imaju neprekidno prebivalište ili boravište u trajanju od dvije godine poslije tog datuma, mogu steći državljanstvo Republike Srpske.

Član 39.

Sva lica koja su bila državljani bivše SFRJ i koja su se u periodu od 1. januara 1998. godine do 31. decembra 2000. godine stalno nastanila na teritoriji Republike Srpske i koja na toj teritoriji imaju neprekidno prebivalište ili boravište u trajanju od tri godine mogu steći državljanstvo Republike Srpske.

Član 40.

Zahtjev iz člana 11. stav 1. tačka đ) ovog zakona ne odnosi se na iseljenike koji ispunjavaju uvjete iz člana 14. ovog zakona i kojima je prije stupanja na snagu ovog zakona nepravično oduzeto državljanstvo bivše SFRJ, odnosno bivše Kraljevine Jugoslavije, a također ni na prvu i drugu generaciju njihovih potomaka.

Član 41.

Čl. 6, 7, 8, 9. i 10. ovog zakona primjenjuju se od dana stupanja na snagu Ustava Bosne i Hercegovine.

Član 42.

Ministarstvo civilnih poslova Bosne i Hercegovine propisuje izgled i sadržaj obrasca uvjerenja o državljanstvu.

Član 43.

Postupci početi prije stupanja na snagu ovog zakona, nastavit će se i okončati po odredbama onog zakona koji je povoljniji za stranku.

Član 44.

Ministar uprave i lokalne samouprave u roku od dva mjeseci od dana stupanja na snagu ovog zakona donijeće podzakonske akte iz čl. 11, 12, 16, 28. i člana 34. stav 2. ovog zakona.

Član 45.

Stupanjem na snagu ovog zakona prestaje važiti Zakon o državljanstvu Republike Srpske ("Službeni glasnik Republike Srpske", br. 35/99, 17/00, 64/05, 58/09 i 18/10).

Član 46.

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Službenom glasniku Republike Srpske".

Broj: 01-551/14	Predsjednik
10. aprila 2014. godine	Narodne skupštine,
Banja Luka	Mr. **Igor Radojičić**, s.r.

878

Na osnovu člana 3. stav 4. Zakona o Fondu solidarnosti za obnovu Republike Srpske ("Službeni glasnik Republike Srpske", broj 52/14) i člana 43. stav 2. Zakona o Vladi Republike Srpske ("Službeni glasnik Republike Srpske", broj 118/08), na prijedlog Upravnog odbora Fonda solidarnosti za obnovu Republike Srpske, Vlada Republike Srpske, na 35. radno-konsultativnoj sjednici, održanoj 04.07.2014. godine, d o n o s i

U R E D B U

O JEDINSTVENOM REGISTRU ŠTETA

Član 1.

Ovom uredbom uređuju se način uspostavljanja, sadržina, uvjeti za upis, kao i način vođenja Jedinstvenog registra šteta izazvanih poplavama u Republici Srpskoj u maju 2014. godine.

Član 2.

(1) Jedinstveni registar šteta (u daljem tekstu: Registar) je baza podataka koja obuhvaća podatke o pojedinačnim štetama nastalim na stambenim, privrednim, energetskim i poljoprivrednim objektima; opremi, mehanizaciji, usjevima i zasadima; stočnom fondu; saobraćajnoj infrastrukturi; objektima vodosnabdijevanja i kanalizacije; objektima vodozaštite i hidromelioracionim objektima i objektima javnih institucija, kao i podatke o odobrenim sredstvima iz Fonda solidarnosti za obnovu Republike Srpske (u daljem tekstu: Fond).

(2) Registar vodi Fond.

(3) U Registar se ne upisuju podaci o štetama za koje se ne može ostvariti pravo na sanaciju u skladu sa Zakonom o Fondu solidarnosti za obnovu Republike Srpske i podzakonskim aktima donesenim na osnovu tog zakona.

(4) Sve troškove u vezi sa uspostavljanjem i vođenjem Registra snosi budžet Republike Srpske.

Član 3.

Pod pojmom štete, u smislu ove uredbe, smatra se direktna materijalna šteta na stambenim, privrednim, energetskim i poljoprivrednim objektima; opremi, mehanizaciji, usjevima i zasadima; stočnom fondu; saobraćajnoj infrastrukturi; objektima vodosnabdijevanja i kanalizacije; objektima vodozaštite i hidromelioracionim objektima i objektima javnih institucija, izazvana poplavama u Republici Srpskoj u maju 2014. godine.

Član 4.

(1) Podaci koje sadrži Registar su verificirani podaci o štetama koje Fondu dostavlja Republička komisija za procjenu šteta (u daljem tekstu: Republička komisija).

(2) Republička komisija dostavlja Fondu podatke o procijenjenim štetama koje su sačinile nadležne komisije za procjenu štete u skladu sa Jedinstvenom metodologijom za procjenu šteta od elementarnih nepogoda.

(3) Podaci iz stava 1. ovog člana su prethodno kontrolirani i smatraju se istinitim i tačnim podacima o procijenjenim štetama.

Član 5.

Podaci u Registru se klasificiraju prema sljedećim grupama podataka o štetama na:

1) stambenim objektima,

2) privrednim objektima,

3) energetskim objektima,

4) poljoprivrednim objektima, opremi, mehanizaciji, usjevima i zasadima,

5) stočnom fondu,

6) saobraćajnoj infrastrukturi,

7) objektima vodosnabdijevanja i kanalizacije,

8) objektima vodozaštite i hidromelioracionim objektima i

9) objektima javnih institucija.

Član 6.

Registar, u okviru klasifikacije iz člana 5. ove uredbe sadrži sljedeće podatke:

1) ime, ime jednog od roditelja i prezime vlasnika, odnosno poslovno ime privrednog subjekta kojem pripadaju postrojenja, osnovna sredstva, oprema ili druga sredstva, kao i jedinstveni matični broj građana, odnosno jedinstveni identifikacioni broj (JIB), ukoliko je vlasnik pravno lice,

2) adresu vlasnika, odnosno sjedište privrednog subjekta,

3) vrstu objekta, postrojenja, osnovnog sredstva, opreme ili drugog sredstva,

4) obim štete,

5) visinu procijenjene štete,

6) iznos odobrenih sredstava iz Fonda i drugih izvora i

7) broj i datum akta na osnovu kojeg su sredstva odobrena.

Ai sensi dell'Emendamento XL., punto 2 della Costituzione della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina (G.U. R. Serba di Bosnia ed Erzegovina, n. 28/94), viene promulgato il

DECRETO ATTUATIVO

DELLA LEGGE SULLA CITTADINANZA DELLA REPUBBLICA SERBA DI BOSNIA ED ERZEGOVINA

Si promulga la Legge sulla cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina, approvata dall'Assemblea nazionale della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina nella Sessione n. 34, tenutasi in data 10 aprile 2014.

Il consiglio nazionale della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina, atto numero: 03.2-102/14 del 22 aprile 2014, ha informato l'Assemblea nazionale che la suddetta legge rientra nei possibili ambiti di violazione degli interessi nazionali bosgnacchi.

La Commissione congiunta dell'Assemblea nazionale della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina e del Consiglio nazionale della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina, nella sessione tenutasi in data 26 maggio 2014, ai sensi dell'Emendamento LXXVII non ha raggiunto il consenso in merito alla suddetta legge, e la stessa è stata inviata al Consiglio per la protezione degli interessi nazionali della Corte costituzionale della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina.

Il Consiglio per la difesa degli interessi nazionali della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina ha deliberato come da Delibera numero: UV-2/14 del 25 giugno 2014, con la quale viene deciso che nella presente Legge sulla cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina.che non sono stati compromessi gli interessi vitali bosgnacchi.

La Delibera del Consiglio per la protezione degli interessi nazionali della Corte costituzionale della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina, numero : UV-2/14 del 25 giugno 2014, pubblicata nella G.U. della R. Serba di Bosnia ed Erzegovina numero 57/14 del 4 luglio 2014.

Numero 01-020-257-3425/14
8 luglio 2014
Banja Luka

Il Preseidente
della Repubblics
Milored Dodik, m.p.

LEGGE SULLA CITTADINANZA DELLA REPUBBLICA SERBA DI BOSNIA ED ERZEGOVINA

(G.U. R. Serba di Bosnia ed Erzegovina, n. 59/2014)

I - DISPOSIZIONI GENERALI

Articolo 1

La presente legge disciplina le modalità, le condizioni e la procedura per l'acquisizione e la perdita della cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina.

Articolo 2

(1) Tutti i cittadini della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina sono per estensione cittadini della Bosnia ed Erzegovina.

(2) La perdita della cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina implica anche la perdita della cittadinanza della Bosnia ed Erzegovina, a meno che non venga acquisita la cittadinanza della Federazione di Bosnia ed Erzegovina.

(3) I cittadini della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina che hanno perso la cittadinanza della Bosnia ed Erzegovina perdono anche la cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina.

Articolo 3

Il cittadino della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina in possesso anche di cittadinanza

straniera, nei procedimenti dinanzi alle autorità della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina viene considerato esclusivamente cittadino della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina.

Articolo 4

Tutti i cittadini della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina godono degli stessi diritti e libertà fondamentali stabiliti dalla Costituzione della Bosnia ed Erzegovina e dalla Costituzione della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina, nonché della tutela di tali diritti nel territorio della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina.

II - ACQUISIZIONE DELLA CITTADINANZA

Articolo 5

La cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina si acquisisce:

a) per discendenza,

b) per nascita nel territorio della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina,

v)c) per ammissione di un cittadino della Federazione della Bosnia ed Erzegovina alla cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina,

d) per adozione,

e) per naturalizzazione

f) in virtù di accordi internazionali.

1. Acquisizione della cittadinanza per discendenza

Articolo 6

Il minore acquisisce la cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina per discendenza

a) se all'atto della nascita del minore entrambi i genitori sono cittadini della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina, indipendentemente dal luogo di nascita,

b) se all'atto della nascita del minore un genitore era cittadino della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina e il minore è nato nel territorio della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina e

c) se all'atto della nascita del minore un genitore era cittadino della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina e il minore è nato all'estero, quando altrimenti il minore sarebbe apolide.

Articolo 7

(1) Il minore nato nella Federazione di Bosnia ed Erzegovina o all'estero, con un genitore che all'atto della nascita del minore è cittadino della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina, mentre l'altro genitore non è cittadino della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina, ovvero della Federazione di Bosnia ed Erzegovina, acquisisce la cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina se entro il compimento del 23° anno di età presenta la richiesta di iscrizione come cittadino della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina al competente organo della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina, ovvero alla missione diplomatico-consolare della Bosnia ed Erzegovina all'estero.

(2) Il minore che acquisisce la cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina ai sensi delle disposizioni degli articoli 6 e 7 della presente legge viene considerato cittadino della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina dalla nascita.

Articolo 8

(1) Se uno dei genitori del minore di cui all'articolo 6 della presente legge è cittadino della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina, e l'altro è cittadino della Federazione di Bosnia ed Erzegovina, il minore acquisisce la cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina:

a) se è nato nel territorio della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina o

b) se è nato all'estero:

1) se i genitori sono d'accordo o

2) se i genitori non sono d'accordo, se il genitore che ha presentato la richiesta di iscrizione nel registro delle nascite al competente

organo della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina, ovvero alla missione diplomatico-consolare della Bosnia ed Erzegovina all'estero è cittadino della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina.

(2) Il minore nato all'estero, i cui genitori all'atto della nascita del minore sono cittadini della Federazione di Bosnia ed Erzegovina, con residenza nel territorio della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina, acquisisce la cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina se i genitori sono d'accordo.

(3) Il minore nato all'estero, con un genitore che all'atto della nascita del minore è cittadino della Federazione di Bosnia ed Erzegovina e residente nel territorio della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina, mentre l'altro genitore non è cittadino della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina, ovvero della Federazione di Bosnia ed Erzegovina, ma è titolare di permesso di soggiorno temporaneo nel territorio della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina, acquisisce la cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina se i genitori sono d'accordo.

2. Acquisizione della cittadinanza per nascita nel territorio della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina

Articolo 9

(1) Il minore nato nel territorio della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina i cui genitori all'atto della nascita del minore sono cittadini della Federazione di Bosnia ed Erzegovina, acquisisce la cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina se i genitori sono d'accordo.

(2) Il minore nato nel territorio della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina, con un genitore che all'atto della nascita del minore è cittadino della Federazione di Bosnia ed Erzegovina e residente nel territorio della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina, mentre l'altro genitore non è cittadino della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina, ovvero della Federazione di Bosnia ed Erzegovina, ma è titolare di permesso di soggiorno temporaneo nel territorio della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina, acquisisce la cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina se i genitori sono d'accordo.

(3) Il minore nato o trovato nel territorio della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina, i cui genitori sono sconosciuti o di cittadinanza sconosciuta o apolidi, o se il minore è apolide, acquisisce la cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina.

3. Acquisizione della cittadinanza per adozione

Articolo 10

(1) Il minore di 18 anni di età con cittadinanza estera o apolide e che è stato adottato da un cittadino della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina acquisisce la cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina.

(2) Se uno dei genitori adottivi è cittadino della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina mentre l'altro è cittadino della Federazione di Bosnia ed Erzegovina, il minore acquisisce la cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina se entrambi i genitori adottivi sono d'accordo.

(3) Se entrambi i genitori adottivi non sono d'accordo sull'acquisizione della cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina da parte del minore, e il minore è nato o risiede nel territorio della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina, tale minore acquisisce la cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina se il genitore adottivo che ha presentato la richiesta di iscrizione è cittadino della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina.

4. Acquisizione della cittadinanza per naturalizzazione

Articolo 11

(1) Il cittadino straniero che ha presentato la richiesta per l'acquisizione della cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina può acquisire la cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina se vengono soddisfatte le seguenti condizioni:

a) ha raggiunto i 18 anni di età o ha conseguito la capacità di agire per emancipazione al raggiungimento del 16° anno di età,

b) è titolare di permesso di soggiorno permanente nel territorio della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina da almeno tre anni alla data della presentazione della richiesta,

c) ha una conoscenza sufficiente della scrittura e della lingua di uno dei popoli costitutivi della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina,

d) non è stata emessa nei suoi confronti una misura di espulsione a titolo di sicurezza o cautelare da parte dell'organo competente identificato dalla Costituzione della Bosnia ed Erzegovina o dalla Costituzione della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina,

d) non è stato condannato nella Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina a pene detentive per reati intenzionali, per un totale superiore ai tre anni negli otto anni precedenti alla presentazione della richiesta,

e) la cittadinanza precedente è stata persa prima dell'acquisizione della cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina, salvo diverse disposizioni ai sensi degli accordi bilaterali tra la Bosnia ed Erzegovina e l'altro stato, ratificato dal Parlamento della Bosnia ed Erzegovina ai sensi dell'articolo IV 4 d) della Costituzione della Bosnia ed Erzegovina; il requisito della perdita della cittadinanza precedente non viene richiesto se non è consentito o se non può essere ragionevolmente richiesto,

f) nei suoi confronti non è stato avviato nessun procedimento penale, a meno che non sia ragionevolmente possibile richiedere di dimostrare il rispetto della presente condizione,

g) non rappresenta una minaccia per la sicurezza della Bosnia ed Erzegovina e della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina,

h) dispone di una fonte di reddito costante, per un importo tale da consentire il sostentamento, o è in grado di dimostrare in modo affidabile di disporre di risorse finanziarie per il proprio sostentamento,

i) ha saldato eventuali obblighi fiscali e finanziari,

j) rilascia una dichiarazione giurata di accettazione dell'ordinamento giuridico e dell'ordine costituzionale della Bosnia ed Erzegovina e della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina, e

k) dispone di garanzia valida in merito all'acquisizione della cittadinanza della Bosnia ed Erzegovina e della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina.

(2) L'acquisizione della cittadinanza per naturalizzazione non viene concessa, anche se il richiedente soddisfa le condizioni di cui al comma 1 del presente articolo, se sussistono fondati motivi per sospettare che l'acquisizione della cittadinanza a seguito di tale richiesta costituisca un pericolo per la sicurezza e l'ordine pubblico della Bosnia ed Erzegovina e della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina, o se l'acquisizione della cittadinanza per naturalizzazione non è conforme agli interessi della Bosnia ed Erzegovina e della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina per qualsiasi altro motivo determinato nel corso della procedura stessa.

(3) Il ministro competente per l'amministrazione e le autonomie locali (di seguito nel testo: il ministro) emana il regolamento applicativo che disciplina in modo più dettagliato la raccolta delle prove di cui al presente articolo.

5. Acquisizione della cittadinanza per naturalizzazione agevolata

Articolo 12

(1) Il coniuge di un cittadino della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina che è cittadino straniero può acquisire la cittadinanza della

Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina alle seguenti condizioni:

a) al momento della presentazione della richiesta il matrimonio sia stato contratto da almeno cinque anni e sia ancora in corso,

b) la cittadinanza precedente è stata persa prima dell'acquisizione della cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina, salvo diverse disposizioni ai sensi degli accordi bilaterali tra la Bosnia ed Erzegovina e l'altro stato, ratificato dal Parlamento della Bosnia ed Erzegovina ai sensi dell'articolo IV 4. d) della Costituzione della Bosnia ed Erzegovina; il requisito della perdita della cittadinanza precedente non viene richiesto se non consentito o se non può essere ragionevolmente richiesto,

c) è titolare di permesso di soggiorno permanente nel territorio della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina, e

d) non rappresenta una minaccia per la sicurezza della Bosnia ed Erzegovina e della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina.

(2) Il ministro emana il regolamento applicativo che disciplina in modo più dettagliato la raccolta delle prove di cui al presente articolo.

Articolo 13

(1) Le seguenti categorie hanno diritto di ottenere la cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina su presentazione della richiesta, e nel rispetto delle condizioni di cui all'articolo 11 della presente legge:

a) espatriati che hanno fatto ritorno nella Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina,

b) la prima e la seconda generazione dei discendenti di coloro di cui al comma 1 del presente articolo, e che hanno fatto ritorno nella Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina,

(2) I coniugi di coloro di cui al comma 1 del presente articolo hanno diritto di acquisire la cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina su presentazione della richiesta, e nel rispetto delle condizioni di cui all'articolo 11 della presente legge.

Articolo 14

Ai sensi dell'articolo 14 della presente legge, per espatriato si intende colui che è emigrato dalla Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina o dal territorio dell'ex Bosnia ed Erzegovina, con l'intento di stabilirsi permanentemente all'estero.

Articolo 15

(1) Il minore di 18 anni acquisisce la cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina:

a) se entrambi i genitori hanno acquisito la cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina per naturalizzazione o

b) se il minore è titolare di permesso di soggiorno temporaneo o permanente nel territorio della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina, e uno dei genitori ha acquisito la cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina per naturalizzazione o

c) se un solo genitore ha acquisito la cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina per naturalizzazione, mentre l'altro è apolide o di nazionalità sconosciuta, e il minore risiede permanentemente all'estero.

(2) Se il minore ha almeno 14 anni di età, per l'acquisizione della cittadinanza è necessario il suo consenso.

Articolo 16

(1) Un apolide e una persona con lo status di rifugiato può acquisire la cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina, senza soddisfare le condizioni di cui all'articolo 11, comma 1, punti b), c) f), i) e j) della presente legge, solo se in qualità di apolide o di persona con lo status di rifugiato, alla presentazione della richiesta, soggiorna in modo continuativo nel territorio della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina da cinque anni.

(2) Il figlio minore di un cittadino che ha acquisito la cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina ai sensi dell'articolo 1 della presente legge ha diritto di ottenere la cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed

Erzegovina senza soddisfare le condizioni di cui all'articolo 11, comma 1, punti b), c) f), z) e j) della presente legge, se ha lo status di rifugiato o è titolare di permesso di soggiorno temporaneo nel territorio della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina, indipendentemente dalla durata del soggiorno.

(3) Se il minore ha almeno 14 anni di età, per l'acquisizione della cittadinanza è necessario il suo consenso.

(4) Il ministro emana il regolamento applicativo che disciplina in modo più dettagliato la raccolta delle prove di cui al presente articolo.

Articolo 17

Se in casi specifici l'acquisizione della cittadinanza viene considerata di particolare interesse per la Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina, il cittadino straniero può acquisire la cittadinanza anche se non sono soddisfatte le condizioni di cui all'articolo 1, punti a), b) e đ) della presente legge, e ai sensi dell'articolo 13 e dell'articolo 30, comma 3 della Legge sulla cittadinanza della Bosnia ed Erzegovina (G.U. Bosnia ed Erzegovina, nn. 4/97, 13/99, 41/02, 6/03, 14/03, 82/05, 43/09, 76/09 e 87/13).

III - PERDITA E NUOVA ACQUISIZIONE DELLA CITTADINANZA DELLA REPUBBLICA SERBA DI BOSNIA ED ERZEGOVINA

Articolo 18

La cittadinanza non può essere persa se in tal caso l'interessato diventerebbe apolide, ad eccezione del caso previsto dall'articolo 26, punto a) della presente legge.

Articolo 19

La cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina si perde per:

a) cancellazione,

b) rinuncia,

c) revoca, e

d) in virtù di accordi internazionali.

1. Cancellazione

Articolo 20

Al cittadino della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina che vive nel territorio della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina può essere concessa la cancellazione della cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina sulla base di una richiesta di cancellazione, allegando i documenti giustificativi a dimostrazione:

a) di aver raggiunto i 18 anni di età o aver conseguito la capacità di agire per emancipazione al raggiungimento del 16° anno di età,

b) di aver saldato tutti i contributi e gli altri oneri fiscali legali nei confronti di persone sia fisiche che giuridiche, e per i quali esiste un titolo esecutivo,

c) di aver saldato gli obblighi in materia di previdenza sociale e occupazione,

d) di aver saldato gli obblighi patrimoniali e legali derivanti da vincoli di matrimonio e parentali nei confronti di residenti nel territorio della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina,

e) che nei suoi confronti nella Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina non sia in corso nessun procedimento penale per i reati di cui al Codice penale della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina o, se condannato a pena detentiva, di aver scontato tale pena, e

f) di aver acquisito o sia stata garantita la cittadinanza di un altro stato.

Articolo 21

La delibera di cancellazione può essere annullata su richiesta dell'interessato che non ha acquisito la cittadinanza dello stato che ha rilasciato la garanzia di acquisizione della cittadinanza.

Articolo 22

(1) Il minore di anni 18 che ha acquisito o al quale è stata garantita l'acquisizione della cittadinanza di un altro stato, e che vive nel

territorio della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina, perde la cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina su richiesta di cancellazione da parte:

a) di entrambi i genitori, che hanno perso la cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina per cancellazione,

b) del genitore che ha perso cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina per cancellazione, se l'altro genitore è deceduto o è stato privato della potestà genitoriale, o è cittadino straniero o apolide,

c) del genitore che esercita la potestà genitoriale e che ha perso la cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina per cancellazione, con il consenso dell'altro genitore, cittadino della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina,

d) del genitore adottivo, se ha perso la cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina per cancellazione, e si tratta di adozione completa tra l'adottante e il minore adottato.

(2) Se il minore ha più di 14 anni di età, per i casi di cui al comma 1 del presente articolo è necessario il suo consenso.

2. Rinuncia

Articolo 23

(1) Il cittadino che ha compiuto 18 anni di età, è residente all'estero e ha acquisito o gli è stata garantita l'acquisizione della cittadinanza di un altro stato, ha il diritto di rinunciare alla cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina.

(2) La cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina viene persa per rinuncia successivamente all'accertamento da parte delle autorità competenti che siano state soddisfatte le condizioni di cui al comma 1 del presente articolo e alla consegna della relativa delibera.

Articolo 24

(1) Il minore di anni 18 che vive all'estero e che ha acquisito o gli è stata garantita l'acquisizione della cittadinanza di un altro stato, perde la cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina su richiesta di rinuncia da parte:

a) di entrambi i genitori, che hanno perso la cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina per rinuncia,

b) del genitore che ha perso la cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina per rinuncia, se l'altro genitore è deceduto o è stato privato della potestà genitoriale, o è cittadino straniero o apolide,

c) del genitore che esercita la potestà genitoriale e che ha perso la cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina per rinuncia, con il consenso dell'altro genitore, cittadino della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina,

d) del genitore adottivo, se ha perso la cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina per rinuncia, e si tratta di adozione completa tra l'adottante e il minore adottato.

(2) Se il minore ha più di 14 anni di età, per i casi di cui al comma 1 del presente articolo è necessario il suo consenso.

Articolo 25

La delibera di rinuncia può essere annullata su richiesta della parte interessata che non ha acquisito la cittadinanza dello stato che ha rilasciato la garanzia di acquisizione della cittadinanza.

3. Revoca

Articolo 26

La cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina può essere revocata nei seguenti casi:

a) se la cittadinanza è stata acquisita con l'inganno, fornendo informazioni false o omettendo qualsiasi fatto rilevante relativo al richiedente,

b) se il cittadino della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina si arruola volontariamente nell'esercito di uno stato straniero, nonostante il divieto di prestare tale servizio,

c) se la cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina è stata acquisita successivamente all'entrata in vigore della presente legge, e non sono soddisfatte le condizioni di cui agli articoli 11, 12, 13, 15, 16 e 28 della presente legge.

4. Data della perdita

Articolo 27

(1) La perdita della cittadinanza è effettiva alla data della consegna della delibera di perdita della cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina alla parte interessata.

(2) Se l'indirizzo di residenza della parte interessata è sconosciuto o non può essere determinato, la perdita della cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina è effettiva alla data della pubblicazione della delibera sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina.

Articolo 28

(1) Colui che ha perso la cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina per rinuncia o cancellazione, per acquisire o mantenere la cittadinanza di un altro stato, può richiedere la riacquisizione della cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina, se sono soddisfatte le condizioni di cui all'articolo 11 della presente legge, con l'eccezione delle condizioni di cui al comma 1, punti a) e b), solo se titolare di permesso di soggiorno temporaneo nel territorio della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina da almeno un anno nel periodo immediatamente precedente alla presentazione della richiesta, o se titolare di permesso di soggiorno permanente.

(2) Il ministro emana il regolamento applicativo che disciplina in modo più dettagliato la raccolta delle prove di cui al comma 1 del presente articolo.

IV – CAMBIO DELLA CITTADINANZA DI ENTITÀ

Articolo 29

(1) Il cittadino della Federazione di Bosnia ed Erzegovina residente nel territorio della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina acquisisce la cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina se ne fa richiesta.

(2) Un residente nella Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina, iscritto come cittadino della Bosnia ed Erzegovina nel registro delle nascite o di cittadinanza del Distretto di Brčko della Bosnia ed Erzegovina e che non ha ancora scelto la cittadinanza di entità, acquisisce la cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina se ne fa richiesta.

(3) In tutti i casi in cui un cittadino della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina acquisisce la cittadinanza della Federazione di Bosnia ed Erzegovina, perde la cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina.

(4) Le autorità competenti della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina informeranno le autorità competenti della Federazione di Bosnia ed Erzegovina dell'acquisizione o perdita della cittadinanza, ai sensi dei commi 1, 2 e 3 del presente articolo.

Articolo 30

(1) Un cittadino della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina residente nel Distretto di Brčko della Bosnia ed Erzegovina resta cittadino della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina se non cambia la sua cittadinanza di entità acquisendo la cittadinanza della Federazione di Bosnia ed Erzegovina.

(2) Un residente nel Distretto di Brčko della Bosnia ed Erzegovina, cittadino della Bosnia ed Erzegovina, che non ha scelto la cittadinanza di entità, acquisisce la cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina se ne fa richiesta.

(3) Un residente nel Distretto di Brčko della Bosnia ed Erzegovina, cittadino della Bosnia ed Erzegovina e cittadino della Federazione di

Bosnia ed Erzegovina, acquisisce la cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina se ne fa richiesta.

(4) Il diritto del cittadino della Bosnia ed Erzegovina residente nel Distretto di Brčko della Bosnia ed Erzegovina di scegliere la cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina o di cambiare la sua cittadinanza di entità con l'acquisizione della cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina, può essere esercitato solo una volta sulla base della residenza nel Distretto di Brčko della Bosnia ed Erzegovina.

V – PROCEDURA PER L'ACQUISIZIONE E LA PERDITA DELLA CITTADINANZA DELLA REPUBBLICA SERBA DI BOSNIA ED ERZEGOVINA

Articolo 31

(1) La delibera di acquisizione e perdita della cittadinanza viene presa dal Ministero per l'amministrazione e le autonomie locali, tenendo in considerazione che non viene presa nessuna delibera in caso di acquisizione della cittadinanza per discendenza o nascita nel territorio della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina.

(2) La richiesta per l'acquisizione della cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina, ovvero la richiesta di cancellazione della cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina, viene presentata al ministero competente, attraverso gli organi municipali di tale ministero per il luogo di residenza del richiedente; se il richiedente vive all'estero o soggiorna all'estero per più di 60 giorni, la richiesta viene presentata attraverso la missione diplomatico-consolare della Bosnia ed Erzegovina all'estero.

(3) Il cittadino straniero che risiede permanentemente o è titolare di permesso di soggiorno temporaneo nella Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina è tenuto a presentare la richiesta per l'acquisizione della cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina attraverso i competenti organi comunali del luogo di residenza ovvero soggiorno.

(4) Il residente nel Distretto di Brčko della Bosnia ed Erzegovina di cui all'articolo 30, commi 2 e 3 della presente legge, che desidera acquisire la cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina esercitando il diritto di scegliere la cittadinanza di entità o di cambiare la cittadinanza di entità, è tenuto a presentare la richiesta al competente ministero della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina attraverso gli organi competenti del Distretto di Brčko della Bosnia ed Erzegovina.

(5) La richiesta di cui all'articolo 4 del presente articolo deve contenere la dichiarazione sulla scelta della cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina o la dichiarazione sul cambio di cittadinanza con l'acquisizione della cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina, e deve essere accompagnata dal certificato di cittadinanza della Bosnia ed Erzegovina o dalla copia autenticata del passaporto della Bosnia ed Erzegovina, dalla copia autenticata della carta d'identità e dal certificato di residenza del Distretto di Brčko della Bosnia ed Erzegovina.

(6) Il cittadino della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina presenta la richiesta di rinuncia alla cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina al ministero competente della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina o attraverso la missione diplomatico-consolare della Bosnia ed Erzegovina all'estero.

Articolo 32

(1) Il ministero competente della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina è tenuto a evadere la richiesta entro 60 giorni dalla data di ricevimento della stessa, tenendo in considerazione che la delibera di rifiuto della richiesta di acquisizione, rinuncia o cancellazione, ovvero la delibera di revoca della cittadinanza, deve obbligatoriamente includere la motivazione in forma scritta.

(2) La parte a a cui si riferisce la delibera può intentare una causa amministrativa contro la delibera di cui al comma 1 del presente articolo.

(3) Per la richiesta di cui all'articolo 31, comma 4 della presente legge, il ministero competente della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina è tenuto a deliberare entro 60 giorni dalla data di ricevimento della richiesta, e a trasmettere tale delibera agli organi competenti del Distretto di Brčko della Bosnia ed Erzegovina entro 15 giorni dalla data di delibera.

(4) In caso di richiesta di cambio di cittadinanza di entità, la delibera viene trasmessa anche agli organi competenti della Federazione di Bosnia ed Erzegovina, entro 15 giorni dalla data della delibera.

(5) Se il ministero competente della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina non delibera ai sensi del comma 3 del presente articolo entro 60 giorni, si considerano soddisfatte le condizioni per l'acquisizione della cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina, e la cittadinanza viene iscritta nei registri dello stato civile senza nessuna delibera.

Articolo 33

(1) Tutte le decisioni in merito all'acquisizione ovvero alla perdita della cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina, ad eccezione delle decisioni di cui agli articoli 6, 7, 8, 9, 10, 29, 30, 37, 38 e 39 della presente legge, vengono obbligatoriamente trasmesse anche al Ministero degli affari civili della Bosnia ed Erzegovina, entro 21 giorni dalla data della delibera, e tali decisioni entrano in vigore 60 giorni successivi alla trasmissione al Ministero degli affari civili della Bosnia ed Erzegovina.

(2) Se il Ministero degli affari civili constata che le decisioni di cui al comma 1 del presente articolo non sono conformi alla Legge sulla cittadinanza della Bosnia ed Erzegovina, il caso viene rinviato all'organo competente della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina.

(3) Se dopo il riesame sorge una controversia tra gli organi competenti a livello di entità e della Bosnia ed Erzegovina, il caso viene deferito alla Corte costituzionale della Bosnia ed Erzegovina per la decisione finale, ai sensi dell'articolo VI (3) della Costituzione della Bosnia ed Erzegovina.

Articolo 34

(1) I registri di cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina sono tenuti dai competenti uffici dello stato civile.

(2) Il Ministero per l'amministrazione e le autonomie locali tiene i registri relativi all'acquisizione e alla perdita della cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina di sua competenza.

(3) La delibera sull'acquisizione e la perdita della cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina viene trasmessa al competente ufficio dello stato civile per essere iscritta nei registri.

(4) Il Ministro emana il regolamento che disciplina il contenuto e le modalità di tenuta dei registri di cui al comma 2 del presente articolo.

VI - PROVA DELLA CITTADINANZA DELLA REPUBBLICA SERBA DI BOSNIA ED ERZEGOVINA

Articolo 35

La cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina viene provata dal certificato di cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina.

Articolo 36

(1) Il certificato di cittadinanza viene rilasciato dal competente ufficio dello stato civile.

(2) La cittadinanza viene iscritta nel registro dello stato civile senza nessuna delibera quando viene constatato che sono soddisfatte le condizioni per l'acquisizione della cittadinanza ai sensi degli articoli 6, 7, 8, 9 e 10 della presente legge, nonché ai sensi delle disposizioni dell'articolo 32, comma 5 della presente legge.

(3) Qualora l'organo di cui al comma 1 del presente articolo rifiuti senza alcun fondamento di

rilasciare il certificato di cittadinanza, il ministero competente della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina, ovvero il Ministero degli affari civili della Bosnia ed Erzegovina, rilascia il certificato sulla base della documentazione in possesso degli organi competenti della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina e del Ministero degli affari civili della Bosnia ed Erzegovina, nell'ambito delle loro competenze.

(4) In caso di controversia tra gli organi competenti della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina e della Bosnia ed Erzegovina, il caso viene deferito alla Corte costituzionale della Bosnia ed Erzegovina, ai sensi dell'articolo VI (3) della Costituzione della Bosnia ed Erzegovina.

(5) Se la documentazione in merito alla cittadinanza non è disponibile o i cittadini della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina non riescono ad ottenerla entro un ragionevole periodo di tempo, l'organo competente di cui al comma 3 del presente articolo consente di ottenere tali dati in altri modi, incluse le dichiarazioni autenticate del richiedente o di altre persone.

(6) Gli organi competenti della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina, caso per caso, trasmetteranno al Ministero degli affari civili della Bosnia ed Erzegovina le informazioni richieste sulla base dei registri di cui al comma 1 del presente articolo.

VII – DISPOSIZIONI TRANSITORIE E FINALI

Articolo 37

(1) Ai fini della presente legge, si considerano cittadini della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina:

a) tutti coloro che, ai sensi dell'articolo 1, comma 7, punto c) della Costituzione della Bosnia ed Erzegovina, sono cittadini della Bosnia ed Erzegovina e che:

1) in data 6 aprile 1992 risiedevano nel territorio ora appartenente alla Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina, a meno che in data 1 gennaio 1998 non risiedessero nella Federazione di Bosnia ed Erzegovina,

2) in data 6 aprile 1992 risiedevano nel territorio ora appartenente alla Federazione di Bosnia ed Erzegovina, ma successivamente hanno lasciato tale territorio per risiedere nella Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina in data 1 gennaio 1998,

b) tutti coloro che, ai sensi dell'articolo 1, comma 7, punto c) della Costituzione della Bosnia ed Erzegovina, sono cittadini della Bosnia ed Erzegovina e che in data 1 gennaio 1998 risiedevano all'estero, se precedentemente al 6 aprile 1992 risiedevano o erano domiciliati nel territorio che ora appartiene alla Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina, a meno che non si siano stabiliti permanentemente nella Federazione di Bosnia ed Erzegovina, ovvero abbiano scelto la cittadinanza della Federazione di Bosnia ed Erzegovina.

(2) La residenza dei minori, ai sensi delle disposizioni dell'articolo 29 e dell'articolo 37, comma 1 della presente legge, che non avevano nessuna residenza registrata, viene determinata in base alla residenza dei genitori e ad altre evidenze.

(3) Le decisioni in merito alle disposizioni del comma 1 del presente articolo sono di competenza degli organi di autonomia locale.

Articolo 38

Tutti coloro che erano cittadini dell'ex Repubblica Socialista Federale di Jugoslavia e che nel periodo tra il 6 aprile 1992 e l'1 gennaio 1998 si sono stabiliti permanentemente nel territorio della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina, e che in tale territorio hanno risieduto o soggiornato ininterrottamente per due anni dopo tale data, possono acquisire la cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina.

Articolo 39

Tutti coloro che erano cittadini dell'ex Repubblica Socialista Federale di Jugoslavia e che nel periodo dall'1 gennaio 1998 al 31 dicembre 2000 si sono stabiliti in maniera

permanente nel territorio della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina, e che in tale territorio hanno risieduto o soggiornato ininterrottamente per tre anni, possono acquisire la cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina.

Articolo 40

La richiesta di cui all'articolo 11, comma 1, punto đ) della presente legge non si applica agli espatriati che soddisfano le condizioni di cui all'articolo 14 della presente legge, e ai quali prima dell'entrata in vigore della presente legge era stata ingiustamente revocata la cittadinanza dell'ex Repubblica Socialista Federale di Jugoslavia, ovvero dell'ex Regno di Jugoslavia, né alla prima e seconda generazione dei loro discendenti.

Articolo 41

Gli articoli 6, 7, 8, 9 e 10 della presente legge si applicano dalla data di entrata in vigore della Costituzione della Bosnia ed Erzegovina.

Articolo 42

Il Ministero degli affari civili della Bosnia ed Erzegovina prescrive l'aspetto e il contenuto del certificato di cittadinanza.

Articolo 43

I procedimenti avviati precedentemente all'entrata in vigore della presente legge proseguiranno e si concluderanno ai sensi delle disposizioni di legge più favorevoli per il richiedente.

Articolo 44

Il Ministro per l'amministrazione e le autonomie locali, entro due mesi dall'entrata in vigore della presente legge, emanerà i regolamenti applicativi di cui agli articoli 11, 12, 16, 28 e dell'articolo 34, comma 2 della presente legge.

Articolo 45

Con l'entrata in vigore della presente legge viene abrogata la Legge sulla cittadinanza della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina (G.U. R. Serba, nn. 35/99, 17/00, 64/05, 58/09 e 18/10).

Articolo 46

La presente legge entra in vigore l'ottavo giorno successivo alla pubblicazione sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Serba di Bosnia ed Erzegovina.

Numero: 01-551/14
10 aprile 2014
Banja Luka

Il Presidente
dell'Assemblea nazionale
Igor Radojčić, m.p.

TRIBUNALE ORDINARIO DI ROMA

Ufficio Asseveramento Perizie e Traduzioni

VERBALE DI GIURAMENTO

CRONOLOGICO

N. 14851-3

Addì 19/12/2019 avanti al sottoscritto Cancelliere è presente la signora FILOMENA INGAGLIA identificato con documento CARTA D'IDENTITA' n. AV1774846 rilasciato da COMUNE DI ROMA il 11/12/2013 il quale chiede di asseverare con giuramento la traduzione dalla lingua SERBA alla lingua ITALIANA del documento DECRETO ATTUATIVO unito in fotocopia semplice.

Il Cancelliere, previa ammonizione sulla responsabilità penale (art. 483 c.p.) derivante da dichiarazioni mendaci, invita il comparente al giuramento, che egli presta ripetendo: **"Giuro di avere bene e fedelmente adempiuto all'incarico affidatomi al solo scopo di far conoscere la verità".**

Letto, confermato e sottoscritto. _____

N.B. L'Ufficio non si assume alcuna responsabilità per quanto riguarda il contenuto e la regolarità formale del documento tradotto.